

Niedersächsischer Städtetag

- Nachrichten für Städte, Gemeinden, Samtgemeinden -

Inhaltsverzeichnis

32. Jahrgang 2004

<i>I. Sachgebietsverzeichnis</i>	<i>Seite</i>
<i>Das Stadt-/Gemeindeporträt</i>	1
<i>Allgemeine Verwaltung</i>	1
<i>Finanzen und Haushalt</i>	1
<i>Planung und Bauen</i>	1
<i>Schule, Kultur und Sport</i>	2
<i>Jugend, Soziales und Gesundheit</i>	2
<i>Wirtschaft und Verkehr</i>	2
<i>Umwelt</i>	2
<i>EDV und E-Government</i>	2
<i>Europa</i>	2
<i>Rechtsprechung</i>	2-3
<i>Aus dem Verbandsleben</i>	3
<i>Mitglieder berichten</i>	3
<i>Personalien</i>	3
<i>Schrifttum</i>	3
 <i>II. Autorenverzeichnis</i>	
 <i>III. Rechtsprechungsverzeichnis</i>	
 <i>IV. Stichwortverzeichnis</i>	

I. Sachgebietsverzeichnis 2004

Das Stadt-/Gemeindeportrait

- Stadt Pattensen:
Eine Stadt mit Wohn- und Lebensqualität.....2
- Landeshauptstadt Hannover:
Optimales Zusammenspiel aller Standortvorteile26
- Stadt Norderney:
Insel, Stadt und Nordseeheilbad
vor Ostfrieslands Küste50
- Stadt Hann. Münden:
Fachwerkjuwel an den drei Flüssen70
- Stadt Schüttorf:
Älteste Stadt der Grafschaft Bentheim.....94
- Stadt Lüchow:
Fachwerkidyll im Herzen Norddeutschlands.....118
- Stadt Bad Lauterberg im Harz:
Staatlich anerkanntes Kneipp-Heilbad und
Schroth-Kurort142
- Stadt Wolfsburg:
Lust an Entdeckungen.....186
- Stadt Rotenburg (Wümme).....230
- Stadt Zeven262
- Stadt Bad Harzburg:
Erlebnis zu jeder Jahreszeit
Staatlich anerkanntes Heilbad und
heilklimatischer Kurort286

Allgemeine Verwaltung

- Städtetag legt weitere Stellungnahme zur
Verwaltungsreform vor.....3
- Quo vadis Kommunalaufsicht8
- Am Rande bemerkt.....8
- Verwaltungsreform Niedersachsen
Umorganisation der Polizei.....27
- Versicherungsschutz für Ehrenamtliche
in Niedersachsen30
- Europäisches Parlament fasst Beschluss zu
öffentlichen Dienstleistungen31
- Verleihung eines neuen Preises für Zivilcourage.....32
- Sicherheit und Ordnung in der Stadt.....51
- Stiftung würdigt herausragende Leistungen im
öffentlichen Dienst.....53
- Das neue Niedersächsische Gesetz über die
kommunale Zusammenarbeit (NKomZG).....71
- Verwaltungsreform nicht nur zu Lasten der Bürger!...95
- Sechs Jahre Kriminalpräventionsrat in Lüneburg -
eine Erfolgsgeschichte?97
- 14. Städteversammlung des Niedersächsischen
Städtetages119
- Niedersachsen 2020 - Die Zukunft unseres
Landes143
- Ehrenpreis des Niedersächsischen Städtetages.....143
- Grußwort zur 14. Städteversammlung187
- Regierungsbüros in Niedersachsen188
- Aktuelle Fragen der Umsetzung von Hartz IV192
- Der Abfallbegriff oder „Watt fott es, es fott!“196
- Präsidiumssitzung anlässlich Städteversammlung...231
- 14. Städteversammlung
Resolution: Die Krise bewältigen, die kommunale
Selbstverwaltung bewahren!232
- 14. Städteversammlung
Begrüßungsansprache von
Präsident Ulrich Mädge233

- 14. Städteversammlung
Grußwort des Oberbürgermeisters
Rolf Schnellecke, Wolfsburg.....236
- 14. Städteversammlung
Grußwort des Präsidenten des Niedersächsischen
Landtages Jürgen Gansäuer, MdL237
- 14. Städteversammlung
Grußwort des Niedersächsischen Ministers für
Inneres und Sport, Uwe Schünemann, MdL238
- 14. Städteversammlung
Private Energiewirtschaft nach der Liberalisierung ..240
- Public Private Partnership in der Kommune -
Ein Weg zur Lösung des Investitionsstaus?242
- Vom Landkreis zur kreisfreien Stadt?243
- Verleihung der Förderplakette „Partner der
Feuerwehr“245
- Die Feuerwehr in Zahlen245
- Vom Leitbild zur zielgerichteten
Personalentwicklung263
- Zum Jahreswechsel 2004/2005287
- Diskussionsentwurf eines Bundesweihnachtsmann-/
Bundesweihnachtsfraugesetzes (BWeihG)288
- Föderalismusreform muss auch den Kommunen
aus der Krise helfen289
- Informationen zur Abschaffung des
Widerspruchsverfahrens.....290
- Verbesserter Unfallschutz bei bürgerschaftlichem
Engagement.....294

Finanzen und Haushalt

- Regionale Wirtschaftskraft 1950, regionale
Arbeitslosigkeit 200310
- Eckpunkte des NIHK und des NST zur regionalen
Strukturpolitik in Niedersachsen14
- Vietnamesische Finanzexperten beim
Niedersächsischen Städtetag15
- Wettbewerb „Mittelstandsfreundliche Kommune
in Niedersachsen 2004“17
- Reich hilft Arm18
- Zukunft der Sparkassen in Niedersachsen34
- Deutscher Städtetag zur Finanzlage der Städte55
- Städtetag zur Zukunft der Sparkassen60
- Das Stichwort:
Kameralistik - Doppik86
- Das Stichwort:
Örtliche Aufwandsteuern96
- Landeshaushalt 2005 -
Kommunale Stellungnahme267
- Haushaltssanierung im olympischen Geiste272
- Steuerprogression289
- Das Stichwort:
Finanzplanungsrat303
- Entlastung durch die letzte Stufe der
Steuerreform304

Planung und Bauen

- Land und Kommunen: Hand in Hand.....37
- Das Stichwort:
Public Private Partnership (PPP)38
- Tag der Architektur 200460
- „Ab in die Mitte! Die City-Offensive Niedersachsen“ 75

• Preis Soziale Stadt 2004.....	100
• Das Europarechtsanpassungsgesetz BAU - EAG Bau -	197
• ALIZ - Leitungserkundung per Internet	247
• Umweltbericht in der Bauleitplanung	248
• Gemischte Aussichten für Niedersachsens Wohnungsmärkte.....	273
• Übernahme von Teilaufgaben der unteren Bauaufsichtsbehörde durch die Samtgemeinde Bruchhausen-Vilsen.....	274

Schule, Kultur und Sport

• Das Konnexitätsprinzip im Schulbereich.....	79
• Auf den Spuren jüdischer Geschichte in Niedersachsen und Bremen	101
• Der Niedersächsische Tourismuswettbewerb Kulturland Niedersachsen 2005	101
• Angebot für Ganztagschüler wird ausgebaut.....	120
• Skimeisterschaften im Langlauf und Biathlon	275
• Das historische Erbe sichern!.....	295

Jugend, Soziales und Gesundheit

• Kinder, Kinder	19
• Sozialhilfe in Deutschlands Großstädten.....	32
• Sprache und Leiden am gesellschaftlichen Sein in der Migration.....	42
• Integration von Muslimen in Niedersachsen	61
• Hartz IV - Städte fordern Entlastung ein.....	62
• Platz für Kinder	62
• Erster Wettbewerb „Niedersachsen - Kinderland, Familienland“	63
• Seniorenbeiräte im Spannungsfeld kommunaler Altenpolitik - Teil I.....	83
• Seniorenbeiräte im Spannungsfeld kommunaler Altenpolitik - Teil II.....	102
• Wettbewerb zur Integrationspolitik in Kommunen ...	105
• Zuwanderung, Prävention, Integration	106
• 12. Deutscher Jugendhilfetag in der Osnabrücker City.....	109
• Integration als wichtige gesamtgesellschaftliche Aufgabe	110
• Sozialhilfe in Deutschland - Entwicklung, Umfang, Strukturen	120
• Ambulant betreute Wohngemeinschaften	121
• Preisvergabe beim Wettbewerb „Unbezahlbar und Freiwillig“	122
• Integrationsprogramm im Zuwanderungsgesetz muss ausgeweitet werden.....	123
• Arbeitsplatz und Berufsschule.....	123
• Sozialstaat Deutschland	224
• Migration und Integration - Erfahrungen nutzen, Neues wagen	276
• Zu hohe Kosten für Krankenhäuser.....	293
• Sozialhilfeausgaben 2003 bundesweit um drei Prozent gestiegen	297
• Die Integration von Einwanderern verbessern	301

Wirtschaft und Verkehr

• Gemeinsames Papier Kommunale Spitzenverbände und Deutscher Tourismusverband	124
• Jahresbericht 2004 des Tourismusbarometers Niedersachsen	228
• Gute Noten für deutsche Banken.....	246
• Tourismusbarometer Niedersachsen.....	298

Umwelt

• Kommunalen Gewässerschutz.....	146
• Zukunft der Wasserwirtschaft - eine Herausforderung	146
• „Aquaplaning“ - die Rolle des Wassers in der Stadtentwicklung und Flächennutzung.....	149
• Hochwasserschutzrahmenplan Ilme auf dem Gebiet der Städte Dassel und Einbeck	153
• Renaturierungsprojekt Jürsenbach in der Gemeinde Wedemark	156
• Umgestaltung der Fließgewässeraue der Bornau....	158
• Sanierung des Mühlenkampses in der Gemeinde Weyhe	161
• EU-Projekt Poseidon	164
• Wasseraktivitäten in Celle.....	166
• AGENDA 21 - Arbeitskreis „Wasser“ der Stadt Stade.....	167
• Wasser ist Leben	169
• Norddeutsches Wasserzentrum (NWZ) in Peine	171
• Das neue niedersächsische Wassergesetz	172
• Auswirkungen der Globalisierung auf die kommunale Wasserversorgung	176
• Rahmenbedingungen zur Netzanbindung von Offshore-Windparks.....	220
• Das Stichwort: NATURA 2000.....	221

EDV und E-Government

• E-Government in niedersächsischen Kommunen.....	85
• Moin! - Kosten sparend im Verbund arbeiten!.....	112
• Die Gruppenprüfung - eine Ergänzung im Instrumentarium des LfD	113
• Das Stichwort: Electronic Government	125
• Leerstandsmanagement im Internet	223
• Land richtet Serviceportal für Online- Dienstleistungen ein	302

Europa

• Seelze vertritt Deutschland im europäischen Vergleich	127
• 625 Jahre Stadtrechte Nordhorn.....	177

Rechtsprechung

• Zwang zur Benutzung des öffentlichen Abwasserbeseitigungssystems	20
• Abschiebungshindernis	21
• Erlass von Grundsteuern	45
• Abwasserbeitrag - Widerruf einer Stundung	46
• Vergnügungssteuer - Spielautomaten	64
• Veränderungssperre für einen B-Plan... ..	65
• Straßenausbaubeitragspflicht bei Waldgrundstücken.....	66
• Kurbeitragspflicht von Zweitwohnungsinhabern.....	89
• Vorrangflächen für Windenergieanlagen in Flächennutzungsplänen.....	90
• Grundstückanschlußkosten	92a
• Kalkulation der Gebühr für die Schmutzwasserbeseitigung	115
• Bestimmung eines Aufstellplatzes für Abfallbehälter	129
• Abgabenrecht	130
• Vergnügungssteuer	131
• Anwendbarkeit der VOB/B	135
• Übernahme von Bestattungskosten.....	136

• Schülerbeförderung: Gefährlichkeit des Schulweges	138
• Interkommunale Zusammenarbeit und Vergaberecht Anmerkung	182
• Verzicht auf Ratsmandat.....	183
• Entstehung der Straßenausbaubeitragspflicht bei erforderlichem Grunderwerb	225
• Straßenreinigungsgebührenpflicht innerhalb einer Streusiedlung	227
• Genehmigungsverfahren für eine Windfarm.....	228
• Überplanung eines Industriegebietes nach Aufgabe der Nutzung.....	250
• Abfallbeseitigungsgebühr: Verhältnis der Grundgebühr zur Zusatzgebühr	253
• Abgabenrecht	279
• Genehmigung von Windfarmen.....	281
• Nachbarschutz gegen Discount-Markt aus dem Gebietsgewährleistungsanspruch	303
• Bestattungspflicht naher Angehöriger	305
	306

Aus dem Verbandsleben

• Günter Schlüterbusch, MdL, verstorben	5
• Rudolf Koldewey 90 Jahre alt.....	33
• Städteversammlung am 2./3. September 2004 in Wolfsburg	88
• Jochen-Konrad Fromme bleibt Vorsitzender der KPV.....	91

Mitglieder berichten

• Zeven erhält Auszeichnung bei internationalem Beleuchtungswettbewerb.....	6
• Bad Harzburg Jugendförderpreis der Stadt Bad Harzburg verliehen.....	9
• Stade Horst Eylmann Ehrenbürger der Stadt Stade.....	22
• Bad Gandersheim 46. Gandersheimer Domfestspiele	126
• Munster Glasplastik und Garten	128
• Hann. Münden „Willkommen in Europa“	134
• Bad Harzburg Deutscher Staatsbürgerpreis an Professor Dr. Klaus Töpfer.....	137
• Vechta 10 Jahre Städtepartnerschaft Jászberény - Vechta	175
• Nordhorn 625 Jahre Stadtrechte	178
• Goslar Sonderpreis für die Stadt Goslar - Wettbewerb „Zukunftsfähige Kommune“ 2002/2003 der Deutschen Umwelthilfe.....	181
• Osnabrück Jüdische Identität in zeitgenössischer Architektur	226
• Cuxhaven Tall Ships' Race 2004	252
• Cuxhaven Freundschaftsvertrag zwischen Cuxhaven und Murmansk (Russland).....	278
• Bad Münder Mit einem Glasfest startet Bad Münder seinen Glas-Skulpturen-Weg	282

Personalien

19, 45, 64, 88, 115, 128, 180, 224, 249, 277, 302

Schrifttum

24, 47, 68, 92a, 116a, 140, 184, 256, 284, 307

II. Autorenverzeichnis 2004

Name	Titel	Seite
Bernem , Siegrun van, Agenda 21-Beauftragte der Stadt Stade	Agenda 21-Arbeitskreis „Wasser“ der Stadt Stade	167
Beisch , Dr. Thomas / Lippert, Dr. Axel, ALIZ GmbH & CO. KG	ALIZ - Leitungserkennung per Internet	247
Bullerdiek , Thorsten / Mahner, Ulrich, Verbandsreferent Niedersächsischer Städte- und Gemeindebund	Moin! - Kosten sparend im Verbund arbeiten!	112
Burmester , Eckhart, Geschäftsführer Kriminalpräventionsrat Lüneburg	Sechs Jahre Kriminalpräventionsrat in Lüneburg - eine Erfolgsgeschichte?	97
Caglar , Prof. Dr. Gazi, Fachhochschule Hildesheim/Holzminde/Göttingen	Sprache und Leiden am gesellschaftlichen Sein in der Migration	42
Dageförde , Dr. Angela / Holz LL.M., Henning, Rechtsanwältin, Kanzlei Prof. Versteyl, Burgwedel	Das neue niedersächsische Wassergesetz	172
Dünchheim , Dr. Thomas/ Heidrich, Dr. Frank-Peter, Bürgermeister, Stadt Monheim am Rhein	Public Private Partnership in der Kommune - Ein Weg zur Lösung des Investitionsstaus?	242
Ehlen , MdL Hans-Heinrich, Niedersächsischer Minister für den ländlichen Raum, Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz	Land und Kommunen: Hand in Hand	37
Eichhorn , Lothar, / Huter, Jessica	Regionale Wirtschaftskraft 1950, regionale Arbeitslosigkeit 2003	10
Funk , Dipl.-Ing. Peter, Verein für nachhaltiges Wassermanagement	Norddeutsches Wasserzentrum (NWZ) in Peine	171
Grabow , Manfred, Mitarbeiter der Geschäftsstelle des Landesbeauftragten für den Datenschutz	Die Gruppenprüfung - eine Ergänzung im Instrumentarium des LfD	113
Hausfeld , Dipl.-Gerontologe Ludger, Vechta	Seniorenbeiräte im Spannungsfeld kommunaler Altenpolitik - Teil I	83
	Seniorenbeiräte im Spannungsfeld kommunaler Altenpolitik - Teil II	102
Heidrich , Dr. Frank-Peter, / Dünchheim, Dr. Thomas / Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr	Public Private Partnership in der Kommune - Ein Weg zur Lösung des Investitionsstaus?	242
Hesse , Silvia / Köther, Marion, Agenda 21-Büro, Landeshauptstadt Hannover	Wasser ist Leben	169
Holz LL.M. , Henning, / Dageförde, Dr. Angela Rechtsreferendar, Kanzlei Prof. Versteyl, Burgwedel	Das neue niedersächsische Wassergesetz	172
Huter , Jessica, / Eichhorn, Lothar	Regionale Wirtschaftskraft 1950, regionale Arbeitslosigkeit 2003	10
Hocker , Dipl.-Ing. Eckert, / Scherer, Dipl.-Ing. Sabine, Stadt Stadthagen	Umgestaltung der Fließgewässeraue der Bornau	158
Hoofe , Gerd, Staatssekretär Niedersächsisches Ministerium für Soziales, Frauen, Familie u. Gesundheit	Aktuelle Fragen der Umsetzung von Hartz IV	192
Inselmann , Silke, Stiftung Leben und Umwelt	Auswirkungen der Globalisierung auf die kommunale Wasserversorgung	176
Kölle , Thorsten, Stadtoberamtsrat, Stadt Ronnenberg	Das neue Niedersächsische Gesetz über die kommunale Zusammenarbeit (NKG)	71
Köther , Marion, / Hesse, Silvia, Agenda 21-Büro, Landeshauptstadt Hannover	Wasser ist Leben	169
Kohls , Ernst, / Olbrisch, Prof. Heinz-Dieter, Stadt Celle	Wasseraktivitäten in Celle	166
Kunze , Harald, Referent beim Niedersächsischen Städtetag	Das Konnexitätsprinzip im Schulbereich	79
Kreft , Jürgen, / Schütte, Bärbel, Fortbilder/ Organisationsberater/Supervisor PROSOZ Herten	Vom Leitbild zur zielgerichteten Personalentwicklung	263
Kreykenbohm , Dipl.-Ing. Thomas / Strohmeier, Gerald, Stadt Einbeck Fachbereich Bauen, Planen, Umwelt	Hochwasserschutzrahmenplan Ilme auf dem Gebiet der Städte Dassel und Einbeck	153

Name	Titel	Seite
Lippert , Dr. Axel, / Beisch, Dr. Thomas / ALIZ GmbH & CO. KG	ALIZ - Leitungserkennung per Internet	247
Mahner , Ulrich / Bullerdiek, Thorsten, Verbandsreferent Niedersächsischer Städtetag	Moin! - Kosten sparend im Verbund arbeiten!	112
Olbrisch , Prof. Heinz-Dieter, / Kohls, Ernst, 1. Vorsitzender Förderverein „AquaCelle“	Wasseraktivitäten in Celle	166
Panten , Dipl.-Ing. Ulf, Gemeinde Weyhe	Sanierung des Mühlenkampsees in der Gemeinde Weyhe	161
Sander , MdL, Hans-Heinrich, Niedersächsischer Umweltminister	Zukunft der Wasserwirtschaft - eine Herausforderung	146
Scherer , Dipl.-Ing. Sabine, Hocker, Dipl.-Ing. Eckert, Ingenieurbüro Kirchner-Stadthagen	Umgestaltung der Fließgewässeraue der Bornau	158
Schink , Dr. Alexander, Hauptgeschäftsführer, Landkreistag Nordrhein-Westfalen, Düsseldorf	Der Abfallbegriff oder „Wat fott es, es fott!“	196
Schmidt-Blindenhöfer , Thomas, Webmaster Stadt Celle	Leerstandsmanagement im Internet	223
Schneider , Dr. jur. Jürgen, Staatssekretär a. D., Stade	Verwaltungsreform nicht nur zu Lasten der Bürger!	95
Schrödter , Dr. Wolfgang, Hauptgeschäftsführer, Niedersächsischer Städtetag	Das Europarechtsanpassungsgesetz Bau - EAG Bau -	197
Schütte , Bärbel, / Kreft, Jürgen, Personaldezernentin der Stadt Celle	Vom Leitbild zur zielgerichteten Personalentwicklung	263
Schwertmann , Ursula, Umweltschutzbeauftragte Gemeinde Wedemark	Renaturierungsprojekt Jürsenbach in der Gemeinde Wedemark	156
Schwulera , Dieter, Regierungsdirektor, Niedersächsisches Ministerium für Inneres und Sport	Integration als wichtige gesamtgesellschaftliche Aufgabe	110
Spreen , Dr. Holger, Wissenschaftlicher Referent, Hannover	Rahmenbedingungen zur Netzanbindung von Offshore-Windparks	220
Strohmeier , Gerald, / Kreykenbohm, Dipl.-Ing. Thomas, Baudirektor Stadt Einbeck	Hochwasserschutzrahmenplan Ilme auf dem Gebiet der Städte Dassel und Einbeck	153
Tarrey , Hans-Jürgen, Stadtbaurat Stadt Peine	„Aquaplaning“ - die Rolle des Wassers in der Stadtentwicklung und Flächennutzung	149
Teiser , Dipl.-Ing. Bernhard, Stadt Braunschweig	EU-Projekt Poseidon	164
Teyssen , Dr. Johannes, Vorstandsmitglied, E.ON AG, Düsseldorf, Vorstandsvorsitzender, E.ON Energie AG, München	Private Energiewirtschaft nach der Liberalisierung	240
Thiele , Robert, Ministerialdirigent a.D.	Quo vadis Kommunalaufsicht?	8
Willeme , Frans, Bürgermeister Gemeinde Dinkelland/Niederlande	625 Jahre Stadtrechte Nordhorn	177
Witte , Dr. Gertrud, Beigeordnete beim Deutschen Städtetag	Zuwanderung, Prävention, Integration	106

III. Rechtsprechungsverzeichnis 2004

Gericht	Datum	Aktenzeichen		Seite
BGH	22.01.2004	VII ZR 419/02	Anwendbarkeit der VOB/B	135
BVerwG	03.06.2003	5 C 32.02	Abschiebungshindernis	21
	29.01.2004	5 C 2.03	Übernahme von Bestattungskosten	136
	03.03.2004	9 C 3.03	Vergnügungssteuer	131
	30.06.2004	4 C 9.03	Genehmigungsverfahren für eine Windfarm	250
Niedersächsisches OVG	29.08.2003	9 ME 421/02	Entstehung der Straßenausbaubeitragspflicht bei erforderlichem Grunderwerb	227
	18.09.2003	9 LC 540/02	Zwang zur Benutzung des öffentlichen Abwasserbeseitigungssystems	20
	18.09.2003	9 LB 390/02	Kalkulation der Gebühr für die Schmutzwasserbeseitigung	115
	16.10.2003	9 ME 150/03	Straßenausbaubeitragspflicht bei Waldgrundstücken	66
	29.10.2003	9 LA 269/03	Abgabenrecht	130
	03.12.2003	13 LA 213/03	Erlass von Grundsteuern	45
	09.01.2004	9 LA 216/03	Abwasserbeitrag - Widerruf einer Stundung	46
	21.01.2004	1 MN 295/03	Veränderungssperre für einen B-plan ...	65
	26.01.2004	13 LA 397/03	Vergnügungssteuer - Spielautomaten	64
	28.01.2004	9 LB 10/02	Vorrangflächen für Windenergieanlagen in Flächennutzungsplänen	90
	25.02.2004	9 KN 546/02	Kurbeitragspflicht von Zweitwohnungsinhabern	89
	02.03.2004	9 LA 28/04	Grundstückanschlusskosten	92a
	17.03.2004	9 ME 1/04	Bestimmung eines Aufstellplatzes für Abfallbehälter	129
	29.04.2004	1 KN 194/02	Überplanung eines Industriegebietes nach Aufgabe der Nutzung	253
	07.06.2004	9 KN 502/02	Abfallbeseitigungsgebühr: Verhältnis der Grundgebühr zur Zusatzgebühr	279
	19.07.2004	1 ME 116/04	Nachbarschutz gegen Discount-Markt aus dem Gebietsgewährleistungsanspruch	305
	20.07.2004	9 LA 161/04	Straßenreinigungsgebührenpflicht innerhalb einer Streusiedlung	228
	20.09.2004	7 ME 233/03	Genehmigung von Windfarmen	303
	27.09.2004	8 ME 227/04	Bestattungspflicht naher Angehöriger	306
OLG Düsseldorf	05.05.2004	VII-Verg 78-03	Interkommunale Zusammenarbeit und Vergaberecht	182
VG Göttingen	14.07.2004	3 A 3241/02	Abgabenrecht	281
VG Hannover	26.11.2003	6 A 5757/020	Schülerbeförderung: Gefährlichkeit des Schulweges	138
	09.07.2004	1 B 1396/04	Verzicht auf Ratsmandat	225

IV. Stichwortverzeichnis 2004

A

Abfallbegriff	
• Der ... oder „Watt fott es, es fott!“	196
Abfallbehälter	
• Bestimmung eines Aufstellplatzes für ...	129
Abfallbeseitigungsgebühr	
• ...: Verhältnis der Grundgebühr zur Zusatzgebühr	279
Abgabenrecht	
• ...	130
• ...	281
Abschiebungshindernis	
• ...	21
Abwasserbeitrag	
• ... - Widerruf einer Stundung	46
Abwasserbeseitigungssystem	
• Zwang zur Benutzung des öffentlichen ...s	20
Agenda 21	
• ... - Arbeitskreis „Wasser“ der Stadt Stade	167
Altenpolitik	
• Seniorenbeiräte im Spannungsfeld kommunaler ... - Teil I	83
• Seniorenbeiräte im Spannungsfeld kommunaler ... - Teil II	102
Aquaplaning	
• „...“ - die Rolle des Wassers in der Stadtentwicklung und Flächennutzung	149
Arbeitslosigkeit	
• Regionale Wirtschaftskraft 1950, regionale ... 2003	10
Arbeitsplatz	
• ... und Berufsschule	123
Architektur	
• Tag der ... 2004	60
• Osnabrück	
Jüdische Identität in zeitgenössischer ...	226
Aufwandsteuern	
• Das Stichwort: Örtliche ...	96

B

Bad Harzburg	
• Jugendförderpreis der Stadt ... verliehen	9
• Deutscher Staatsbürgerpreis an Professor Dr. Klaus Töpfer	137
Bad Gandersheim	
• 46. ...er Domfestspiele	126
Bad Münder	
• Mit einem Glasfest startete ... seinen Glas-Skulpturen-Weg	282
Banken	
• Gute Noten für deutsche ...	246
Bau	
• Das Europarechtsanpassungsgesetz ... -EAG ... -	197
Bauaufsichtsbehörde	
• Übernahme von Teilaufgaben der unteren ... durch die Samtgemeinde Bruchhausen-Vilsen	274
Bauleitplanung	
• Umweltbericht in der ...	248
Bedienstete	
• Alternativer Aufstieg in den höheren Dienst für technische ... in den Kommunen	65
Beleuchtungswettbewerb	
• Zeven erhält Auszeichnung bei internationalem ...	6

Bestattungskosten	
• Übernahme von ...	136
Bestattungspflicht	
• ... naher Angehöriger	306
Berufsschule	
• Arbeitsplatz und ...	123
Bruchhausen-Vilsen	
• Übernahme von Teilaufgaben der unteren Bauaufsichtsbehörde durch die Samtgemeinde ...	274
Bürgerengagement	
• „Unbezahlbar und Freiwillig“ - Der Niedersachsenpreis für ... 2004	78
Bundesweihnachtsmanngesetz	
• Diskussionsentwurf eines ... (BWeihG)	288

C

Celle	
• Wasseraktivitäten in ...	166
City-Offensive	
• „Ab in die Mitte! Die ... Niedersachsen“	75
Cuxhaven	
• Tall Ships' Race 2004	252
• Freundschaftsvertrag zwischen ... und Murmansk (Russland)	278

D

Deutschland	
• Sozialstaat ...	224
Dienstleistungen	
• Europäisches Parlament fasst Beschluss zu öffentlichen ...	31
Discount-Markt	
• Nachbarschutz gegen ... aus dem Gebietsgewährleistungsanspruch	305
Domfestspiele	
• 46. Gandersheimer ...	126
Doppik	
• Das Stichwort: Kameralistik - ...	86

E

E-Government	
• ... in niedersächsischen Kommunen	85
Ehrenamtliche	
• Versicherungsschutz für ... in Niedersachsen	30
Ehrenbürger	
• Horst Eylmann ... der Stadt Stade	22
Ehrenpreis	
• ... des Niedersächsischen Städtetages	143
Einwanderer	
• Die Integration von ...n verbessern	301
Electronic Government	
• Das Stichwort: ...	125
Energiewirtschaft	
• Private ... nach der Liberalisierung	67
Erbe	
• Das historische ... sichern!	295
Europarechtsanpassungsgesetz	
• Das ... Bau - EAG Bau -	197
EU-Projekt	
• ... Poseidon	164

- ... fasst Beschluss zu öffentlichen Dienstleistungen31

F

Feuerwehr

- Verleihung der Förderplakette „ Partner der ...“245
- Die ... in Zahlen245

Finanzexperten

- Vietnamesische ... beim Niedersächsischen Städtetag 15

Finanzlage

- Deutscher Städtetag zur ... der Städte.....55

Finanzplanungsrat

- Das Stichwort:303

Flächennutzung

- „Aquaplaning“ - die Rolle des Wassers in der Stadtentwicklung und 149

Flächennutzungspläne

- Vorrangflächen für Windenergieanlagen in ...n.....90

Fließgewässeraue

- Umgestaltung der ... der Bornau 158

Föderalismusreform

- ... muss auch den Kommunen aus der Krise helfen289

Freundschaftsvertrag

- ... zwischen Cuxhaven und Murmansk (Russland) 278

Fromme

- Jochen-Konrad ... bleibt Vorsitzender der KPV.....91

G

Ganztagsschüler

- Angebot für ... wird ausgebaut 120

Gebietsgewährleistungsanspruch

- Nachbarschutz gegen Discount-Markt aus dem ... 305

Geschichte

- Auf den Spuren jüdischer ... in Niedersachsen und Bremen 101

Gewässerschutz

- Kommunalen 146

Glas-Skulpturen-Weg

- Mit einem Glasfest startete Bad Münde seinen ... 282

Globalisierung

- Auswirkungen der ... auf die kommunale Wasserversorgung..... 176

Goslar

- Sonderpreis für die Stadt 181

Grunderwerb

- Entstehung der Straßenausbaubeitragspflicht bei erforderlichem227

Grundgebühr

- Abfallbeseitigungsgebühr: Verhältnis der ... zur Zusatzgebühr.....279

Grundsteuern

- Erlass von45

Grundstückanschlusskosten

-92a

Gruppenprüfung

- Die ... - eine Ergänzung im Instrumentarium des LfD 113

H

Hann. Münden

- „Willkommen in Europa“ 134

Hartz

- ... IV: Das Stichwort 17
- ... IV - Städte fordern Entlastung ein62
- Aktuelle Fragen der Umsetzung von ... IV 192

Haushaltssanierung

- ... im olympischen Geiste272

Hochwasserschutzrahmenplan

- ... Ilme auf dem Gebiet der Städte Dassel und Einbeck 153

I

Industriegebiet

- Überplanung eines ...es nach Aufgabe der Nutzung253

Integration

- ... von Muslimen in Niedersachsen61
- Zuwanderung, Prävention,106
- ... als wichtige gesamtgesellschaftliche Aufgabe..... 110
- Migration und ... - Erfahrungen nutzen, Neues wagen276
- Die ... von Einwanderern verbessern.....301

Integrationsprogramm

- ... im Zuwanderungsgesetz muss ausgeweitet werden 123

Internet

- Leerstandsmanagement im223
- ALIZ - Leitungserkennung per247

Investitionsstau

- Public Private Partnership in der Kommune - Ein Weg zur Lösung des ...s?242

J

Jahreswechsel

- Zum ... 2004 / 2005287

Jugendförderpreis

- .. der Stadt Bad Harzburg verliehen9

Jugendhilfetag

- 12. Deutscher ... in der Osnabrücker City 109

K

Kameralistik

- Das Stichwort: ... - Doppik86

Kennzahlen

- Durch einheitliche ... vom Besseren lernen249

Kinder

- ..., Kinder 19
- Platz für62

Koldewey

- Rudolf ... 90 Jahre alt.....33

Kommunalaufsicht

- Quo vadis ...?8

Kommunalverwaltung

- Forum „Neue Dienstleistungskonzepte in der 157

Kommunen

- Land und ...: Hand in Hand37
- Föderalismusreform muss auch den ... aus der Krise helfen.....289

Konnexitätsprinzip

- Das ... im Schulbereich.....79

Krankenhäuser

- Zu hohe Kosten für293

Kriminalpräventionsrat

- Sechs Jahre ... in Lüneburg - Erfolgsgeschichte?.....97
- ## Kummerkasten
- ... der Nation196
- ## Kurbeitragspflicht
- ... von Zweitwohnungsinhabern89

L

Landeshaushalt

- ... 2005 - Kommunale Stellungnahme267

Landkeis

- Vom ... zur kreisfreien Stadt.....243

Leerstandsmanagement

- ... im Internet.....223

Leitungserkennung

- ALIZ - ... per Internet247

M

Migration

- Sprache und Leiden am gesellschaftlichen Sein
in der42
 - ...s - Atlas.....170
 - ... und Integration - Erfahrungen nutzen,
Neues wagen276
- ### Moin
- ...! - Kosten sparend im Verbund arbeiten!.....112

N

Nation

- Kummerkasten der196

NATURA

- Das Stichwort: ... 2000221

Netzanbindung

- Rahmenbedingungen zur ... von Offshore-
Windparks.....220

Niedersachsen

- Eckpunkte des NIHK und des NST zur regionalen
Strukturpolitik in14
- Versicherungsschutz für Ehrenamtliche in30
- Zukunft der Sparkassen in34
- 25. Tag der ... 2005 in Wolfsburg.....59
- Integration von Muslimen in61
- ... 2020 - Die Zukunft unseres Landes143
- Regierungsbüros in188
- Gemischte Aussichten für ...s Wohnungsmärkte273
- Tourismus-Barometer298

Niedersächsischer Städtetag

- Vietnamesische Finanzexperten beim15
- Ehrenpreis des143

Nordhorn

- 625 Jahre Stadtrechte177

O

Offshore-Windpark

- Rahmenbedingungen zur Netzanbindung von220

Online-Dienstleistungen

- Land richtet Serviceportal für ... ein302

Ordnung

- Sicherheit und ... in der Stadt.....51

Osnabrück

- Jüdische Identität in zeitgenössischer Architektur...226

P

Peine

- Norddeutsches Wasserzentrum i(NWZ) in171

Personalentwicklung

- Vom Leitbild zur zielgerichteten263

Polizei

- Verwaltungsreform Niedersachsen
Umorganisation der27

Prävention

- Zuwanderung, ... , Integration106

Public Private Partnership

- Das Stichwort: ... (PPP)165

- ... in der Kommune - Ein weg zur Lösung
des Investitionsstaus?242

R

Ratsmandat

- Verzicht auf225

Regierungsbüro

- ...s in Niedersachsen188

Reich

- ... hilft arm18

Renaturierungsprojekt

- ... Jürsenbach in der Gemeinde Wedemark156

Resolution

- ... Die Krise bewältigen, die kommunale
Selbstverwaltung bewahren!232

S

Sanierung

- ... des Mühlenkampsees in der Gemeinde Weyhe...161

Seelze

- ... vertritt Deutschland im europäischen Vergleich...127

Selbstverwaltung

- Die Krise bewältigen, die kommunale ...
bewahren!232

Seniorenbeiräte

- ... im Spannungsfeld kommunaler
Altenpolitik - Teil I.....83

- ... im Spannungsfeld kommunaler
Altenpolitik - Teil II.....102

Serviceportal

- Land richtet ... für Online-Dienstleistungen ein302

Sicherheit

- ... und Ordnung in der Stadt.....51

Skimeisterschaft

- ...en im Langlauf und Biathlon.....275

Sozial

- Preis ...e Stadt 2004100

Sozialhilfe

- ... in Deutschlands Großstädten32

- ... in Deutschland - Entwicklung, Umfang,
Strukturen120

Sozialhilfeausgaben

- ... 2003 bundesweit um drei Prozent gestiegen297

Sozialstaat

- ... Deutschland.....224

Sparkassen

- Zukunft der ... in Niedersachsen34

- Städtetag zur Zukunft der60

Spielautomaten

- Vergnügungssteuer -64

Sch

Schlüterbusch	
• Günter ..., MdL, verstorben	5
Schmutzwasserbeseitigung	
• Kalkulation der Gebühr für die	115
Schülerbeförderung	
• ...: Gefährlichkeit des Schulweges	138

St

Stade	
• Horst Eylmann Ehrenbürger der Stadt	22
• Agenda 21 - Arbeitskreis „Wasser“ der Stadt	167
Stadt	
• Sicherheit und Ordnung in der	51
• Vom Landkreis zur kreisfreien	243
Städtepartnerschaft	
• 10 Jahre ... Jászberény - Vechta	175
Städtetag	
• ... legt weitere Stellungnahme zur Verwaltungsreform vor	3
• ... zur Zukunft der Sparkassen	60
Städteversammlung	
• ... am 2./3. September 2004 in Wolfsburg	88
• 14. ... des Niedersächsischen Städtetages	119
• Grußwort zur 14.	187
• Präsidiumssitzung anlässlich	231
• 14. ... Begrüßungsansprache von Präsident Ulrich Mädge	233
• 14. ... Grußwort des Oberbürgermeisters Rolf Schnellecke, Wolfsburg	236
• 14. ... Grußwort des Präsidenten des Niedersächsischen Landtages Jürgen Gansäuer, MdL	237
• 14. ... Grußwort des Niedersächsischen Ministers für Inneres und Sport, Uwe Schünemann, MdL	238
Stadtentwicklung	
• „Aquaplaning“ - die Rolle des Wassers in der ... und Flächennutzung	149
Stadtrecht	
• 625 Jahre ...e Nordhorn	177
• Nordhorn feiert Jubiläum 625 Jahre ...e mit vielen Veranstaltungen	178
Steuerprogression	
•	289
Steuerreform	
• Entlastung durch die letzte Stufe der	304
Stichwort	
Das ...: Hartz IV	17
• Das ...: Public Private Partnership (PPP)	38
• Das ...: Eigener und übertragener Wirkungskreis	52
• Das ...: Kameralistik - Goppik	86
• Das ...: Örtliche Aufwandsteuern	96
• Das ...: Electronic Governmet	125
• Rahmenbedingungen zur Netzanbindung von	220
• Das ...: NATURA 2000	221
• Das ...: Finanzplanungsrat	303
Stiftung	
• ... würdigt herausragende Leistungen im öffentlichen Dienst	53
Straßenausbaubeitragspflicht	
• ... bei Waldgrundstücken	66
• Entstehung der ... bei erforderlichem Grunderwerb	227
Straßenreinigungsgebührenpflicht	
• ... innerhalb einer Streusiedlung	228
Strukturdiskussion	
• ... Vom Landkreis zur kreisfreien Stadt?	243
Strukturpolitik	
• Eckpunkte des NIHK und des NST zur regionalen ... in Niedersachsen	14

T

Tourismusbarometer	
• Jahresbericht 2004 des ...s Niedersachsen	228
• ... Niedersachsen	298
Tourismusverband	
• Gemeinsames Papier Kommunale Spitzenverbände und Deutscher	124
Tourismuswettbewerb	
• Der Niedersächsische ... Kulturland Niedersachsen 2005	101

U

Überplanung	
• ... eines Industriegebietes nach Aufgabe der Nutzung	253
Umweltbericht	
• ... in der Bauleitplanung	248
Unfallschutz	
• Verbesserter... bei bürgerschaftlichen Engagement	294

V

Vechta	
• 10 Jahre Städtepartnerschaft Jászberény -	175
Veränderungssperre	
• ... für einen B-Plan... ..	65
Vergaberecht	
• Interkommunale Zusammenarbeit und	182
Vergnügungssteuer	
• ... - Spielautomaten	64
•	131
Versicherungsschutz	
• ... für Ehrenamtliche in Niedersachsen	30
Verwaltungsreform	
• Städtetag legt weitere Stellungnahme zur ... vor	3
• ... Niedersachsen Umorganisation der Polizei	27
• ... nicht nur zu Lasten der Bürger!	95
VOB/B	
• Anwendbarkeit der	135
Vorschriftenabbau	
• Neues zum Thema	63

W

Wahlbeamtin	
• Internationaler Besuch im Arbeitskreis kommunaler ...nen	266
Wasser	
• „Aquaplaning“ - die Rolle des ...s in der Stadtentwicklung und Flächennutzung	149
• Agenda 21 - Arbeitskreis „...“ der Stadt Stade	167
• ... ist Leben	169
Wasseraktivitäten	
• ... in Celle	166
Wassergesetz	
• Das neue niedersächsische	172
Wasserversorgung	
• Auswirkungen der Globalisierung auf die kommunale	176
Wasserwirtschaft	
• Zukunft der ... - eine Herausforderung	146
Wasserzentrum	
• Norddeutsches ... (NWZ) in Peine	171
Wedemark	
• Renaturierungsprojekt Jürsenbach in der Gemeinde	156

Wettbewerb

- ... „Mittelstandsfreundliche Kommune in Niedersachsen 2004“ 17
- Erster ... „Niedersachsen - Kinderland, Familienland“ 63
- ... zur Integrationspolitik in Kommunen 105
- Preisvergabe beim ... „Unbezahlbar und Freiwillig“ 122
- Sonderpreis für die Stadt Goslar
- ... „Zukunftsfähige Kommune“ 2002/2003 der Deutschen Umwelthilfe 181
- Weyhe
 - Sanierung des Mühlenkampsees in der Gemeinde 161
- Widerspruchsverfahren
 - Informationen zur Abschaffung des ...s 290
- Windenergieanlagen
 - Vorrangflächen für ... in Flächennutzungsplänen 90
- Windfarm
 - Genehmigungsverfahren für eine 250
 - Genehmigung von ...en 303
- Wirkungskreis
 - Das Stichwort: Eigener und übertragener 52
- Wirtschaftskraft
 - Regionale ... 1950, regionale Arbeitslosigkeit 2003 ... 10
- Wohngemeinschaften
 - Ambulant betreute 121
- Wohnungsmärkte
 - Gemischte Aussichten für Niedersachsens 273

Z

Zeven

- ... erhält Auszeichnung bei internationalem Beleuchtungswettbewerb 6
- Zivilcourage
 - Verleihung eines neuen Preises für 32
- Zusammenarbeit
 - Das neue Niedersächsische Gesetz über die kommunale ... (NKomZG) 71
 - Interkommunale ... und Vergaberecht 182
- Zusatzgebühr
 - Abfallbeseitigungsgebühr: Verhältnis der Grundgebühr zur 279
- Zuwanderung
 - ..., Prävention, Integration 106
- Zuwanderungsgesetz
 - Integrationsprogramm im ... muss ausgeweitet werden 123
- Zweitwohnungsinhaber
 - Kurbeitragspflicht von ...n 89